

SENCOR®

SES 6050SS



APARAT ZA ESPRESSO S MLINCEM
Prijevod originalnog priručnika

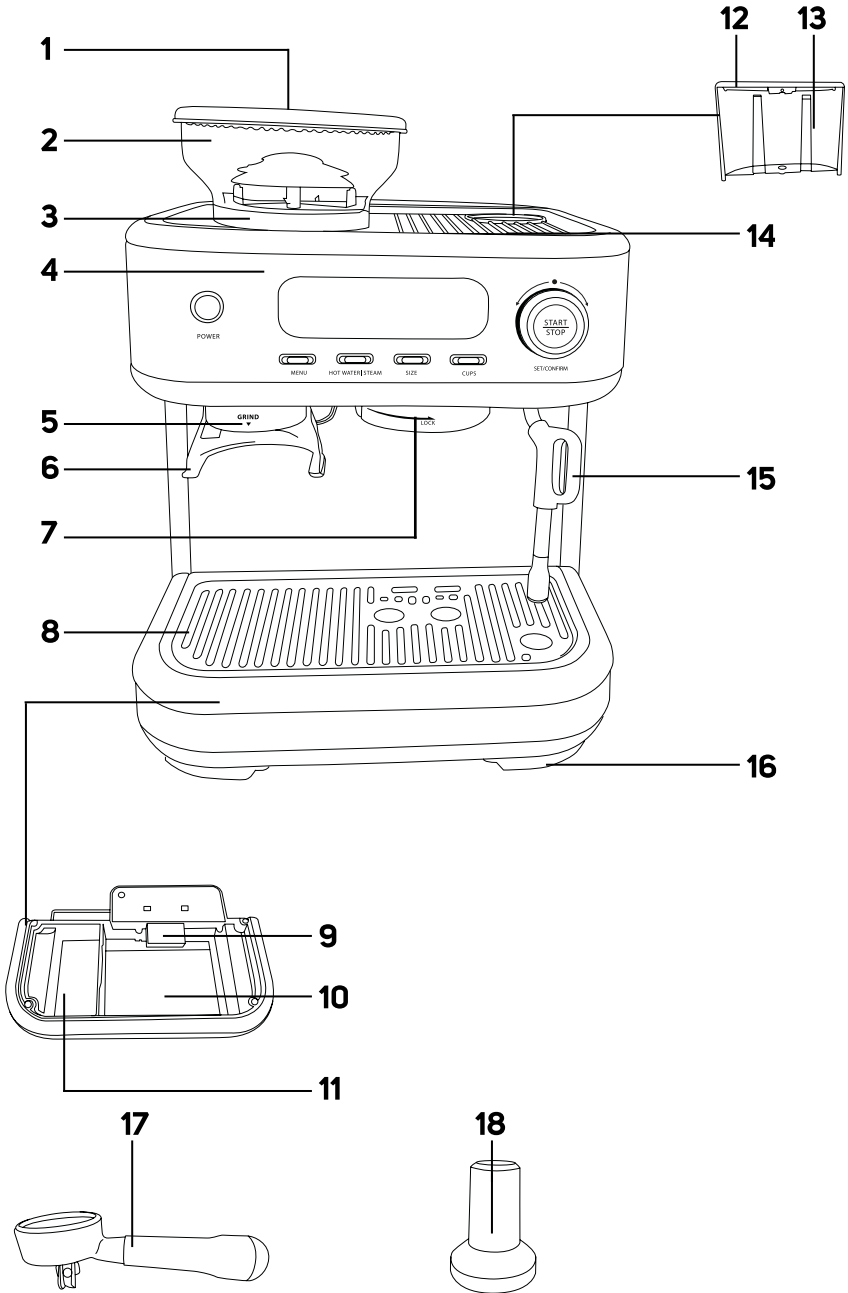


SENCOR®

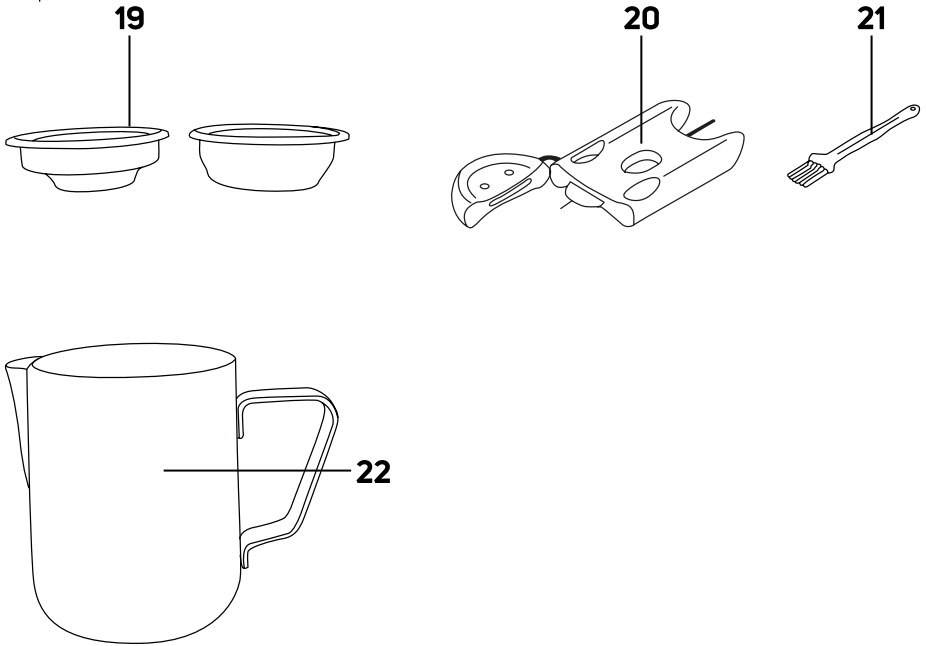
SES 6050SS



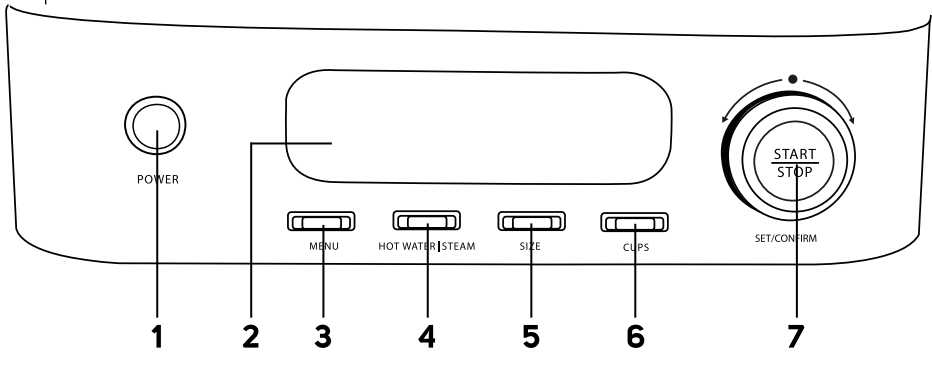
A



A



B

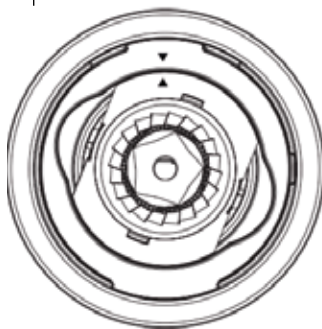
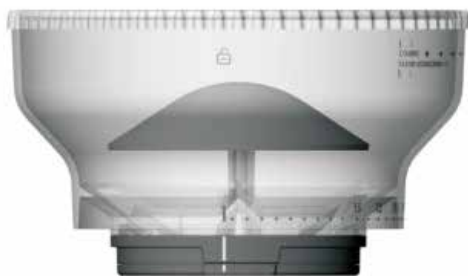


C



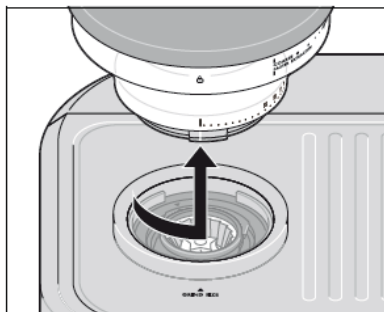
D1

D2



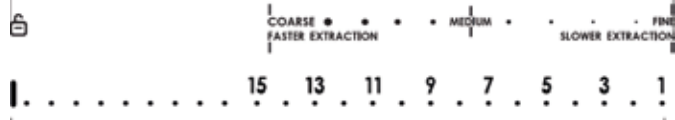
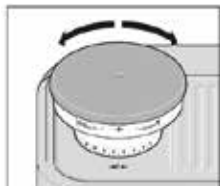
GRIND SIZE

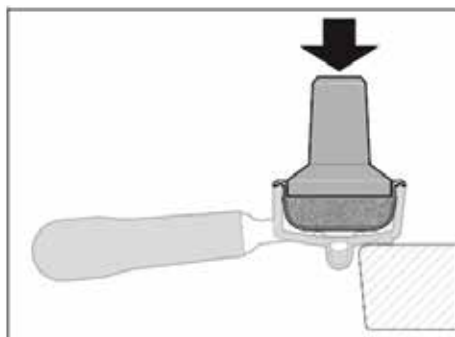
D3



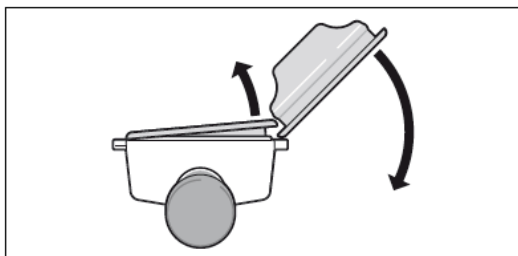
E1

E2

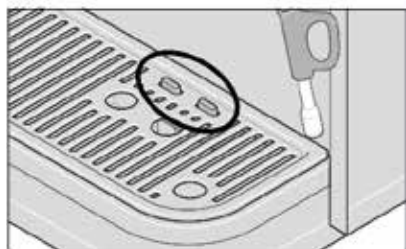


F**G****H**

I



J



HR Aparat za espresso s mlincem

Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Aparat mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili upute da koriste uređaj u sigurnom način i razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, odnesite ga na popravak u profesionalnom servisnom centru kako biste spriječili izazivanje opasne situacije. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Nemojte koristiti pribor koje nije isporučio proizvođač. U suprotnom postoji opasnost od oštećenja uređaja ili ozbiljne ozljede.
- Prije uklanjanja mlinca iz aparata za espresso, uvijek ga isključite i odspojite iz napajanja.
- Rad uređaja označen je osvjetljenim gumbom POWER. Ako trebate isključiti uređaj, uvijek prvo pritisnite gumb POWER, a zatim izvucite utikač kabela za napajanje iz utičnice.



UPOZORENJE:

- Nepravilna uporaba može dovesti do mogućih ozljeda.

- Uvijek isključite uređaj iz napajanja kada ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja, rastavljanja, premještanja ili čišćenja.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i njegov kabel napajanja uređaja izvan dohvata djece.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
 - kuhinje u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - u agrikulturi;
 - za goste u hotelima, motelima i drugim sličnim ugostiteljskim objektima;
 - prenoćišta s doručkom.
- Ne uranjajte utikač kabela za napajanje, kabel ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



UPOZORENJE:

Otvor za punjenje ne smije se otvarati tijekom rada.



UPOZORENJE:

Izbjegavajte lijevanje vode na utikač.

- Dijelove koji dolaze u dodir s hranom uvijek čistite toplom vodom s malo neutralnog deterdženta za pranje posuđa, zatim isperite čistom vodom i osušite brisanjem.
- Vanjska površina uređaja se zagrijava tijekom korištenja, a može biti vruća nakon upotrebe. Obratite dodatnu pažnju.

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Iz sigurnosnih razloga, ne preporučujemo upotrebu adaptera s više utičnica ili produžnih kabela.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ju postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili blizu otvorenog plamena.
- Nikada nemojte koristiti aparat blizu kupaonice, tuša ili bazena.
- Aparat je namijenjen za pripremu kave ili čaja (samo pomoću oduška za paru). Koristite aparat samo za svrhe za koje je dizajniran.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenom.
- Koristite uređaj prema uputama u korisničkom priručniku. Inače može doći do ozljeda, oštećenja uređaja ili opasne situacije.
- Da biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka, ostavite 15 cm slobodnog prostora oko i iznad aparata dok radi.
- Koristite samo gornju površinu uređaja za zagrijavanje šalica, portafiltra ili filtera. Nemojte ga koristiti kao stalak za pohranu drugih predmeta.

- Napunite spremnik za vodu čistom hladnom vodom. Nemojte ulijevati vruću vodu ili druge tekućine u njega niti stavljati stvari u njega.
- Nemojte puniti spremnik za kavu u zrnju mljevenom ili instant kavom, karameliziranom ili na neki drugi način posebno prženom kavom u zrnju, zrnima kakaa ili drugim predmetima koji mogu dovesti do oštećenja uređaja.
- Prije uključivanja aparata provjerite sljedeće:
 - je li plitica za kapanje s rešetkom postavljena na svoje mjesto;
 - je li spremnik za vodu napunjen dovoljnom količinom vode i pravilno postavljen na svoje mjesto. Razina vode ne smije premašiti oznaku maksimuma.
 - Lijevak za kavu u zrnju pravilno je postavljen u aparat i napunjen je zrnima kave.
- Nikada nemojte koristiti uređaj s praznim spremnikom za vodu ili praznim lijevkom za kavu u zrnju. U suprotnom postoji opasnost od oštećenja uređaja.
- Kada rukujete aparatom, budite posebno pažljivi da izbjegnute opekline zbog kipuće vode ili pare.
- Funkcija tople vode ili funkcija pare ne smije se koristiti neprekidno, ne duže od 99 sekundi.
- Redovito provjeravajte razinu vode u spremniku za vodu kada koristite aparat. Kada razina vode padne ispod minimalne oznake za razinu, doližite vodu. Prije dodavanja vode, prvo isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
- Ugrađeni mlinac za kavu u zrnju koristite samo za mljevenje kave u zrnju. Nemojte ga koristiti za mljevenje drugih sastojaka.
- Pazite da kosa ili drugi predmeti ne uđu u mlinac tijekom mljevenja. Poklopac lijevka za kavu u zrnju uvijek treba biti dobro zatvoren, osim prilikom punjenja kave u zrnju.
- Budite oprezni kada rukujete s pliticom za kapanje napunjenom vodom. Voda može biti vruća i postoji opasnost od opekotina ili opeklina.
- Radi zaštite crpke od oštećenja, uređaj je opremljen ugrađenim toplinskim osiguračem koji će ga isključiti kada se isprazni. U slučaju takve situacije, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite da se aparat ohladi najmanje 30 minuta. Zatim možete nastaviti s upotrebom aparata.
- Nemojte premješati aparat ako se na rešetki plitice za kapanje nalazi šalica ili sa šalicama na površini za grijanje šalice.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dodu u dodir s vodom ili vrućom površinom.
- Nemojte ostavljati kabel napajanja da visi preko ruba stola ili radnog stola.
- Nemojte povlačiti kabel napajanja povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.

HR Aparat za espresso s mlincem

Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS APARATA ZA ESPRESSO

- | | |
|--|---|
| A1 Poklopac lijevka za zrna kave | kapanje |
| A2 Ljevak za zrna kave, zapremina 250 g | A10 Vanjska plitica za kapanje |
| A3 Mlinac za kavu u zrn – ugrađen u gornji dio aparata za espresso, moguće podešavanje finoće mljevene kave | A11 Unutarnja plitica za kapanje |
| A4 Upravljajuća ploča sa zaslonom i gumbima | A12 Poklopac spremnika za vodu |
| A5 Komora za mljevenje s izlazom za mljevenu kavu | A13 Spremnik za vodu od 2,3 l |
| A6 Držač portafiltra s prekidačem | A14 Grijaća ploča |
| A7 Grupa glava | A15 Odušak za paru |
| A8 Rešetka plitice za kapanje | A16 Protuklizne nožice |
| A9 Indikator pune plitice za | A17 Portafiltra |
| | A18 Nabijač |
| | A19 Filteri za 1 i 2 šalice |
| | A20 Alat za čišćenje |
| | A21 Četkica za čišćenje |
| | A22 Vrč za mljeko |

OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

- | | |
|---|--|
| B1 POWER gumb – za uključivanje/isključivanje aparata za espresso | B6 CUPS gumb – za odabir 1 ili 2 šalice |
| B2 Zaslon – prikazuje trenutnu postavku aparata za espresso | B7 Kombinirani gumb/rotacijski gumb |
| B3 MENU gumb – za odabir funkcije | START/STOP gumb – za pokretanje/zaustavljanje kuhanja kave ili potvrdu postavke |
| B4 STEAM/HOT WATER gumb – za funkciju pare ili vruće vode | Rotacijski gumb – za postavljanje podešavanja |
| B5 SIZE gumb – za podešavanje količine kuhane kave | |

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Uklonite s aparata svu ambalažu i zaštitnu foliju, promotivne etikete ili naljepnice.
2. Stavite uređaj na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu. Provjerite ima li oko uređaja dovoljno slobodnog prostora: barem 35 cm iznad uređaja i 15 cm sa svih strana.
3. Skinite poklopac i izvadite spremnik za vodu. Operite spremnik za vodu i poklopac u čistoj vodi s malo neutralnog deterdženta za pranje posuda. Zatim ih temeljito isperite čistom vodom, osušite i vratite na mjesto.
4. Skinite rešetku i izvadite pliticu za kapanje. Uklonite unutarnju pliticu za kapanje. Operite rešetku, pliticu za kapanje, unutarnju pliticu za kapanje, portafiltra, nabijač i filtere u toploj vodi s malo neutralnog deterdženta za pranje posuda. Zatim ih temeljito isperite čistom vodom, osušite i vratite na mjesto.
5. Obrišite vanjsku površinu aparata za espresso lagano navlaženom krpom i osušite brisanjem.

PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

1. Zatvorite poklopac spremnika za vodu. Uхватite spremnik za vodu za ugrađenu ručku i podignite ga sa stražnje strane aparata za espresso.
2. Napunite spremnik za vodu čistom vodom do oznake za maksimalnu količinu vode i vratite ga natrag u uređaj. Provjerite je li spremnik za vodu ispravno postavljen na svoje mjesto. Utor i spremniku moraju stati u držače na stražnjoj strani aparata za kavu – vidi sl. **C**.



Napomena:

Voda koju lijevate u spremnik za vodu trebala bi biti na sobnoj temperaturi (približno 25 °C). Ako je voda prehladna, to može negativno utjecati na konačni okus spremljene kave.



Upozorenje:

Spremnik za vodu ima maksimalni kapacitet od 2,3 litre vode. Nemojte ga prepuniti. Nikada nemojte puniti spremnik za vodu toplom ili vrućom vodom, gaziranom vodom ili drugim tekućinama, npr. mlijekom. To može oštetiti uređaj. Nikada nemojte puniti spremnik za vodu ulijevanjem vode dok je umetnut u uređaj. Postoji opasnost od prskanja po aparatu ili prepunjavanja spremnika za vodu.

3. Nemojte ostavljati vodu u spremniku za vodu duže od jednog dana. Za spravljanje kvalitetne svježe kave potrebno je uvijek koristiti svježu vodu. U suprotnom će doći do negativnog utjecaja na okus spravljene kave.





Napomena:

Kada se na zaslonu prikaže greška **NO WATER** i **START/STOP** gumb treperi, potrebno je ponovno napuniti spremnik za vodu. Ponovno napunite spremnik za vodu prema gornjim uputama. Napunite spremnik za vodu prema navedenim uputama, pritisnite gumb **START/STOP**, a pumpa će početi raditi sve dok se greška ne ukloni. Poruka **NO WATER** će se ukloniti sa zaslona.

LIJEVAK ZA ZRNA KAVE


Umetanje i uklanjanje lijevka za kavu u zrn

1. Prije umetanja spremnika za kavu u zrn u aparat za espresso, poravnajte "I" simbol na dnu baze spremnika sa  simbolom na lijevku – vidi sl. **D1**.
2. Provjerite jesu li simboli strelica na vrhu mlinca poravnati – vidi sl. **D2**.
3. Umetnite lijevak za kavu u zrn u aparat za espresso tako da  simbol na lijevku bude u ravnini sa **GRIND SIZE** simbolom na vrhu aparata za espresso – vidi sl. **D3**.
4. Okrenite lijevak u smjeru kazaljke na satu.



Napomena:

Okretanjem lijevka u smjeru kazaljke na satu podešavate i finoću mljevene kave - više u sljedećem dijelu priručnika.

5. Kada trebate ukloniti lijevak za kavu u zrn, okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se  simbol na lijevku ne poravnata sa **GRIND SIZE** simbolom na gornjem dijelu aparata za espresso. Zatim ga izvadite iz aparata za espresso.

Punjenje lijevka za zrna kave

- Skinite poklopac lijevka za kavu u zrn i uspite svježe pržena zrna kave u lijevak za kavu u zrn. Vratite poklopac.
- Ljevak nije namijenjen za dugotrajno skladištenje zrna kave. Ako espresso aparat ne koristite duže, izvadite lijevak za kavu u zrn iz aparata za espresso i neiskorištena zrna kave uspite u prikladan

spremnik. Čuvajte zrna kave na hladnom i suhom mjestu u hermetički zatvorenoj posudi.



Napomena:

Ljepak za zrna kave ima maksimalni kapacitet od 250 g zrna kave. Nemojte ga prepuniti. Nikada nemojte puniti ljepak za zrna kave mljevenom ili instant kavom, karameliziranim ili na drugi način obradenim zrnima kave, zrnima kakaa ili drugim sastojcima koji bi mogli uzrokovati oštećenje aparata.

Podešavanje finoće mljevene kave

1. Finoću mljevene kave podešavate okretanjem spremnika u smjeru kazaljke na satu i suprotno - vidi sl. **E1**. Na dnu spremnika nalazi se ljestvica finoće mljevene kave. Vrijednost "15" predstavlja najgrublje mljevenu kavu, dok vrijednost "1" predstavlja mljevenu finoću kave – vidi sl. **E2**.
2. Preporuča se da za prvo mljevenje postavite vrijednost 7–8 (SREDNJA), a zatim po potrebi prilagodite finoću mljevene kave. Strelica pored „GRIND SIZE“ na vrhu aparata za espresso pokazuje postavljenu razinu finoće.
3. Ako skuhanu kava teče sporo, to znači da su zrna kave previše fino mljevena i da je potrebno postaviti grublje mljevenje. S druge strane, ako skuhanu kava prebrzo teče, to znači da su zrna kave previše grubo mljevena i da je potrebno postaviti finije mljevenje

UMETANJE FILTRA U PORTAFILTER

1. Umetnite filter za 1 šalicu ili 2 šalice u portafilter.
2. Čvrsto pritisnite tako da filter bude pravilno postavljen unutar portafiltra. Ispravno umetanje će rezultirati "klikom".



Napomena:

Ako želite skuhati jaču kavu u većoj šalici, preporučujemo korištenje filtera za 2 šalice.

MLJEVENJE KAVE

Mljevenje kave

1. Više puta pritišćite **CUPS** za odabir željenog broja šalice (1 ili 2). Važno je da postavka na zaslonu uvijek odgovara filtru koji je umetnut u portafilter. Kada koristite filter za 1 šalicu, zaslon bi trebao prikazati "1". Kada koristite filter za 2 šalice, zaslon bi trebao prikazati "2".
2. Prema odabranom broju šalice, zaslon će prikazati zadano vrijeme mljevenja. Zadano vrijeme za 1 šalicu je 12 sekundi, zadano vrijeme za 2 šalice je 17 sekundi.
3. Umetnite portafilter s filterom u držač ispod izlaza za mljevenu kavu. Pritisnite ručicu portafiltra tako da se portafilter podigne u držač i aktivira prekidač – vidi sl. **F**. Držite portafilter u tom položaju. Zaslon počinje odbrojavati zadano vrijeme mljevenja.
4. Čim istekne zadano vrijeme, proces mljevenja će se automatski zaustaviti.
5. Ako trebate prestati mljevenje ranije, otpustite portafilter i to će otpustiti prekidač.
6. Uklonite filter iz držača.



Upozorenje:

Prije mljevenja uvijek provjerite je li poklopac lijevaka ispravno postavljen.

Podešavanje zadanog vremena mljevenja

Ako trebate podesiti zadano vrijeme mljevenja, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite **CUPS** gumb za odabir broja šalice koji želite podesiti. Zaslon će pokazati zadano vrijeme mljevenja.
2. Opetovano pritišćite **MENU** gumb dok se na zaslonu ne prikaže "GRIND".
3. Rotacijskim gumbom podesite vrijeme mljevenja 1 šalice od 2 do 15 sekundi, za 2 šalice od 2 do 20 sekundi.
4. Pritisnite **START/STOP** gumb za potvrdu i mljevenje će započeti.

Vrijeme mljevenja

1. Opetovano pritišćite gumb **MENU** sve dok se na zaslonu ne prikaže tvornički postavljeno vrijeme mljevenja „15 SEC“. Okrenite rotacijski gumb uljevo ili desno na početnom zaslonu da podesite vrijeme mljevenja od 2 do 30 sekundi.

2. Pritisnite **START/STOP** gumb za potvrdu i mljevenje će započeti. Ovo podešavanje neće biti pohranjeno u memoriji aparata za espresso.



Napomena:

Svježe mljevena kava ima veći volumen od mljevene kave kupljene u trgovini. Tada se može činiti da je aparat za espresso samljeo više kave i kava gotovo pada preko ruba filtera.

Tablica mljevenja

Vrsta kave	Podešavanje finoće mljevene kave	Količina mljevene kave	Zadano vrijeme mljevenja	Podešavanje vremena mljevenja
Espresso - 1 šalice	3–5	Otprilike 15 g	12 s	2–15 s
Espresso - 2 šalice	3–5	Otprilike 21 g	17 s	2–20 s
Kava na kapanje	8	--	--	--
Francuska preša	15	--	--	--



Napomena:

Ako ljepak nije pravilno postavljen, neće biti moguće mijetati kavu.

NABIJANJE KAVE

- Koristite isporučeni nabijač za nabijanje mljevene kave u filter.
- Postavite portafilter s mljevenom kavom u filter na rubu radne ploče i umetnite nabijač u filter - vidi sl. **G**. Pritisnite mljevenu kavu u filteru s nekoliko stalnih pritisaka kako bi se ravnomjerno rasporedila. Zategnite ga prilično čvrsto (primijenjeni pritisak trebao bi biti 11 do 14 kg). Broj pritiskanja nije toliko važan koliko njihova duljina. Stoga preporučujemo dugi pritiske gdje je zadnji pritisak trebao trajati oko 5 sekundi.

UMETANJE PORTAFILTERA U APARAT ZA ESPRESSO

- Postavite portafilter ispod grupne glave tako da ručka bude poravnata s "INSERT" na grupnoj glavi. Umetnite portafilter u grupnu glavu i okrenite portafilter u smjeru strelice dok ne osjetite otpor – vidi sl. **H**.

UPOTREBA APARATA ZA ESPRESSO

- Postavite aparat za espresso na vodoravnu, suhu i čistu površinu. Provjerite ima li oko aparata za espresso dovoljno slobodnog prostora: barem 35 cm iznad uređaja i 15 cm sa svih strana.
- Ukopčajte kabel napajanja u strujnu utičnicu.
- Provjerite je li spremnik za vodu napunjen svježom vodom, te ljepak napunjen s dovoljno zrna kave te je li aparat za espresso ispravno sastavljen.

Prvo uključivanje i punjenje unutarnjeg kruga

Ako prvi put koristite aparat za espresso ili nakon vraćanja na tvorničke postavke, potrebno je isprati unutarnji krug aparata za espresso i napuniti ga vodom. Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom do linije MAX.

1. Pritisnite **POWER** gumb da biste uključili aparat za espresso. Zaslon će zasvijetliti, svi gumbi će treptati.
2. Stavite spremnik ispod grupne glave i oduška za paru kako bi voda unutra mogla teći po potrebi.
3. Pritisnite bilo koji gumb (**MENU**, **HOT WATER/STEAM**, **SIZE** ili **CUP**) i proces ispiranja i punjenja unutarnjeg kruga će započeti. Crpka će početi pumpati vodu iz spremnika u unutarnji krug. Ako čujete zvuk mjehurića, to je zvuk pumpe. Ovaj zvuk je normalan i nema potrebe za brigu.
4. Dok se unutarnji krug puni, gumbi će treptati.
5. Čim se ovaj postupak dovrši, tipke će se ugasisi, samo će **POWER** gumb početi treptati, što označava predgrijavanje aparata za espresso.



Napomena:

Voda se tijekom ovog procesa ne zagrijava. Ako je voda procurila u spremnik kroz grupnu glavu ili odušak za paru, ona će imati istu temperaturu kao i voda u spremniku. Izlijte vodu iz spremnika.

Taj se postupak izvodi samo kada je aparat za kavu prvi put uključen ili ako ste izvršili povrat na tvorničke postavke. Kada se aparat za espresso ponovno uključi, proces predgrijavanja će se automatski pokrenuti.

Predgrijavanje

- Gumb **POWER** će treptati dok se aparat za espresso i unutarnji krug predgrijava.
- Čim se voda u espresso aparatu zagrije na radnu temperaturu, **POWER** gumb zasvijetli i aparat za espresso je spreman za upotrebu.

Automatsko kuhanje kave

1. Umetnite portafilter s najblijevom mljevenom kavom u grupnu glavu.
2. Stavite šalicu ili čašu ispod grupne glave.
3. Podesite broj šalica **CUPS** gumba. Važno je da broj na zaslonu uvijek odgovara filtru u portafilteru.
4. Pritisnite **START/STOP** gumb i aparat za espresso započinje proces kuhanja.
5. U početku postoji predkuhanje kada aparat za espresso napuni filter s malom količinom vruće vode kako bi se mljevena kava proširila. Zatim aparat za espresso napuni filter vrućom vodom i nakon otprilike 5 sekundi skuhanu kava će teći u šalicu.
6. Zadana količina kuhane kave će teći u šalicu, oko 40 ml za 1 šalicu i oko 80 ml za 2 šalice.
7. Čim zadana količina skuhanu kave isteče u šalicu, voda se automatski zaustavlja i proces kuhanja se zaustavlja.
8. Pričekajte nekoliko sekundi prije nego što uklonite portafilter s grupne glave. Okrenite portafilter u suprotnom smjeru od strelice označene na grupnoj glavi i pomaknite ga prema dolje kako biste ga uklonili iz grupne glave.
9. Odbacite iskorištenu mljevenu kavu i očistite portafilter s filtrom – pogledajte u poglavlju „Čišćenje i održavanje“.
10. Ako trebate zaustaviti proces kuhanja prije nego što se automatski zaustavi, pritisnite **START/STOP** gumb.

Funkcija vruće vode

1. Opetovano pritisnite **MENU** gumb sve dok se na zaslonu ne prikaže **“HOT WATER”**; ili pritisnite **HOT WATER/STEAM** gumb dok se na zaslonu ne prikaže **“HOT WATER”**.
2. Postavite šalicu ili čašu pored aparata za espresso i stavite odušak za paru unutra.
3. Pritisnite **START/STOP** gumb i automatski će početi ispuštanje tople vode.
4. Vrijeme ispuštanja je 60 sekundi, zaslon će započeti odbrojavanje. Zatim će se ispuštanje vruće vode automatski zaustaviti. Aparat za espresso ispušta će oko 250-260 ml vruće vode.
5. Ako trebate zaustaviti proces ispuštanja prije nego što se automatski zaustavi, pritisnite **START/STOP** gumb.
6. Pritisnite **CUPS** gumb za povratak na početni zaslon.

Pjenilica za mljeko

1. Uljite ohlađeno mljeko u vrč za mljeko. Za bolju i bogatiju pjenu preporučujemo korištenje punomasnog mljeka.
2. Opetovano pritisnite **MENU** gumb sve dok se na zaslonu ne prikaže **“STEAM”**; ili pritisnite **HOT WATER/STEAM** gumb dok se na zaslonu ne prikaže **“STEAM”**.
3. Uronite vrh cijevi za paru u mljeko i pritisnite **START/STOP** gumb. Počinje ispuštanje vruće pare u mljeko. Zaslon će odbrojavati zadano vrijeme parenja, 60 sekundi.
4. Držite odušak za paru tik ispod površine dok se mljeko u vrču ne počne vrtjeti.
5. Da biste napravili bogatu pjenu, podignite odušak blizu površine kako biste mogli pustiti mjehuriće zraka u mljeko. Držite mljeko u vrču u vrtinji. Nakon što je pjena dovoljno bogata, umočite odušak dublje u mljeko da se zagrije. Točnu temperaturu u mljeko možete pronaći dirom na dno vrča. Čim se dno počne previše zagrijavati da biste mogli držati ruku na njemu, mljeko je dovoljno toplo.

6. Pritisnite **START/STOP** gumb da zaustavite ispuštanje pare.
7. Pričekajte dok se ispuštanje pare potpuno ne zaustavi. Zatim pažljivo izvadite odušak iz mljeka. To će spriječiti moguće prskanje mljeka.
8. Obrisite vrh odušaka za paru mekom, malo navlaženom spužvom. Važno je obrisati i očistiti odušak za paru nakon svake upotrebe kako biste spriječili stvaranje naslaga i nepoželjnih mirisa iz osušanih ostataka mljeka. Slijedite upute u poglavlju “Čišćenje i održavanje”.
9. Pritisnite **CUPS** gumb za povratak na početni zaslon.

Automatsko isključivanje

Aparat za espresso je opremljen funkcijom automatskog isključivanja u slučaju neaktivnosti. Ako ne koristite aparat za espresso dulje od 30 minuta, automatski će se isključiti, svi gumbi će se isključiti. Aparat za espresso prestat će se zagrijavati. Pritisnite **POWER** gumb da biste ponovo uključili aparat za espresso.



Napomena:

Nakon kuhanja kave, ispuštanja tople vode ili pare, iznimno vruća voda ispušta se u pliticu za kapanje iz unutarnjeg kruga. To sprječava da kava izgori s prevrućom vodom tijekom naknadnog kuhanja. To je normalna pojava. Međutim, pazite da se ne opečete kada rukujete pliticom za kapanje.

KORISNIČKE POSTAVKE

Postavka zapremnine kuhane kave

1. Pritisnite **CUPS** gumb da odabir kave za 1 ili 2 šalice.
2. Pritisnite **SIZE** gumb za podešavanje volumena kuhane kave.
3. Koristite rotacijski gumb za podešavanje volumena kuhane kave:
 - Za 1 šalicu: 30–50 ml;
 - Za 2 šalice: 60–90 ml;
4. Postavka će se automatski spremi.

Vrijeme ispuštanja tople vode

1. Opetovano pritisnite **MENU** gumb sve dok se na zaslonu ne prikaže **“HOT WATER”**; ili pritisnite **HOT WATER/STEAM** gumb dok se na zaslonu ne prikaže **“HOT WATER”**.
2. Rotacijskim gumbom podesite vrijeme ispuštanja tople vode u rasponu od 1 do 99 sekundi.
3. Pritisnite **START/STOP** za početak ispuštanja tople vode. Ova postavka neće biti pohranjena u memoriji aparata za espresso.

Vrijeme ispuštanja pare

1. Opetovano pritisnite **MENU** gumb sve dok se na zaslonu ne prikaže **“STEAM”**; ili pritisnite **HOT WATER/STEAM** gumb dok se na zaslonu ne prikaže **“STEAM”**.
2. Rotacijskim gumbom podesite vrijeme ispuštanja pare u rasponu od 1 do 90 sekundi.
3. Pritisnite **START/STOP** za početak ispuštanja pare. Ova postavka neće biti pohranjena u memoriji aparata za espresso.

Postavka temperature kuhane kave

Aparat za espresso omogućuje podešavanje tri razine temperature kave: visoka – srednja – niska. Za promjenu zadane temperature kave postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite gumb **POWER** da biste isključili aparat za espresso.
2. Istovremeno pritisnite i držite gume **SIZE** i **CUPS** na 1 sekundu.
3. Zaslon će zasvijetliti.
4. Koristite rotacijski gumb za odabir temperature: H (visoka) – M (srednja) – L (niska).
5. Pritisnite gumb **START/STOP** za potvrdu. Svjetla na gumbima **POWER, MENU, HOT WATER/STEAM, SIZE, CUPS** i **START/STOP** će istovremeno trepnuti.
6. Stavite posudu ispod izlaza za kavu i mlaznicu za paru, pritisnite bilo koji gumb (**MENU, HOT WATER/STEAM, SIZE, CUPS**) da pokrenete punjenje sustava. Uredaj će početi pumpati vodu iz izlaza za kavu i zatim će ju izbaciti kroz parnu mlaznicu.
7. Nakon što se punjenje sustava završi, svjetla na gumbima **MENU, HOT WATER/STEAM, SIZE, CUPS** će se isključiti, gumb **POWER** će treptati, a uređaj prelazi u fazu zagrijavanja.

8. Sada je temperatura uspješno postavljena prema vašem odabiru.

Postavka tvrdoće vode

Aparat za espresso omogućuje postavljanje 3 razine tvrdoće vode: H (tvrda, 500 puta) – M (srednja, 1000 puta) – L (mekana, 1500 puta). Ako vrijeme rada premašuje podešena vremena, na zaslonu će se prikazati ikona CLEAN kao podsjetnik korisnicima na čišćenje. Za podešavanje tvrdoće vode, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite gumb **POWER** da biste isključili aparat.
2. Pritisnite gumb **HOT WATER/STEAM CUPS** na dulje od 2 sekunde.
3. Zaslon će zasvijetliti i prikazat će se H/M/L CLEAN (tvornička postavka tvrdoće vode je H).
4. Odaberite tvrdoću vode pomoću rotacijskog gumba: H (tvrda) – M (srednja) – L (mekana).
5. Pritisnite gumb **START/STOP** za potvrdu, aparat će se automatski isključiti.
6. Pritisnite gumb **POWER** da biste ponovo uključili aparat, a aparat će slijediti novu postavku tvrdoće vode.

Povrat na tvorničke postavke

Ako trebate vratiti zadane postavke iz tvornice, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite **POWER** gumb da biste isključili aparat za espresso.
2. Pritisnite i držite **MENU** i **HOT WATER/STEAM** gumbе istovremeno na dulje od 1 sekunde.
3. Pritisnite **POWER** gumb.
4. Zaslon će zasvijetliti, a svi gumbi će zatrepirati 3 puta radi potvrde i vraćanja svih postavki koje ste postavili na zadane vrijednosti iz tvornice.

PREPORUKE ZA KUPOVINU I POHRANA KAVE

- Da biste skratili vrijeme pohrane, kupujte zrna kave u manjim pakiranjima.
- Koristite svježe pržena zrna kave s označenim datumom prženja i konzumirajte ih unutar 3 tjedna od tog datuma.
- Pohranite zrna kave na hladnom, tamnom i suhom mjestu, po mogućnosti u hermetički zatvorenoj posudi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uređaja, iskopčajte utikač napajanja iz električne utičnice i pustite da se uređaj ohladi.



Upozorenje:

Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. koja bi mogla oštetiti aparat. Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuđa.



Upozorenje:

Da biste spriječili ozljede električnim udarom, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Svakodnevno čišćenje i održavanje

- Pravovremeno čišćenje i održavanje su vrlo važni za ispravan rad aparata i produljenje vijeka trajanja.
- Prije čišćenja isključite aparat za espresso, isključite ga i pustite da se ohladi.

Nakon svake uporabe potrebno je očistiti sljedeće:

- rabljeni filter i portafilter
- odušak za paru
- plitice za kapanje i rešetku.

Sljedeće se mora redovito čistiti:

- spremnik za vodu
- ljevak za zrna kave
- mlinac



Upozorenje:

Nijedan dio aparata za espresso ili pribor nije prikladan za pranje u perilici posuđa.

Filteri i portafilter

Nakon svake uporabe potrebno je očistiti filtere i portafilter.

1. Izvadite portafilter s iskorištenom mljevenom kavom iz aparata za espresso tako da ga okrećete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok ručka portafiltra ne bude poravnata s **"INSERT"** oznakom na grupnoj glavi.
2. Pomaknite portafilter prema dolje kako biste ga uklonili s grupne glave.
3. Korištenu mljevenu kavu kompostirajte ili je odložite u komunalni otpad. Ako je teško ukloniti korištenu mljevenu kavu iz filtera, upotrijebite nož ili žlicu.
4. Uklonite filter iz portafiltra. Možete koristiti drugi filter za uklanjanje filtra. Umetnite njegov rub u prostor između filtera i portafiltra i pomaknite se prema dolje kako biste umetnuli filter izgurati iz portafiltra – videti sl. 1.



Upozorenje:

Obratite posebnu pozornost jer su korištena mljevena kava, filter i portafilter vrlo vrući nakon upotrebe. Postoji rizik od opekline.

5. Isperite filter i portafilter pod tekućom toplom vodom i obrišite čistom krpom. Stavite ih na grijaču ploču da ostanu zagrijani i spremni za daljnju upotrebu.
6. Ako se rupe u filteru začepie tijekom korištenja, upotrijebite iglu alata za čišćenje da uklonite naslage. Ako su filteri jako zaprljani, potopite ih u toplu vodu 20 minuta.

Odušak za paru

Potrebno je očistiti odušak za paru nakon svake upotrebe kako biste spriječili stvaranje naslaga i nepoželjnih mirisa iz osušenih ostataka mljeka.

Nakon svake upotrebe: Okrećite odušak za paru iznad rešetke plitice za kapanje i pokrenite odušak za paru na nekoliko sekundi. To će ukloniti većinu ostataka mljeka u odušku. Obrišite ga lagano navlaženom krpom.

Svaka 2-3 mjeseca: Umetnite vrh oduška za paru u otvor na alatu za čišćenje i odvrnite ga. Uronite u posudu s toplom vodom i malo sredstva za uklanjanje kamenca. Ostavite preko noći. Zatim izlijte vodu i dobro očistite vrh oduška za paru. Po potrebi upotrijebite iglu alata za čišćenje. Isperite pod toplom tekućom vodom. Ponovno zavijte i provjerite da ispuštanje pare nije ni na koji način blokirano.

Začepjene rupe: Ako se rupe u odušku za paru začepie ostacima mljeka, upotrijebite dulju iglu alata za čišćenje da ručno uklonite ostatke mljeka. Zatim pustite vruću vodu kroz cijev za paru oko 40 sekundi.

Plitica za kapanje i rešetka

1. Pažljivo uklonite pliticu za kapanje iz tijela aparata za espresso.
2. Izvadite rešetku i uklonite unutarnju pliticu za kapanje.
3. Ispraznite cijeli sadržaj plitice za kapanje preko sudopera.
3. Operite obje plitice i rešetku u čistoj vodi, a zatim ih dobro obrišite.



Upozorenje:

Pazite da se ne opečete kada rukujete pliticom za kapanje. Ona može sadržavati vruću vodu.

4. Stavite unutarnju pliticu za kapanje u pliticu za kapanje i postavite rešetku. Umetnite sastavljenu pliticu za kapanje u tijelo aparata za espresso.



Upozorenje:

Nikada nemojte koristiti aparat za espresso bez pravilno sastavljene plitice za kapanje i rešetke.



Napomena:

Plitica za kapanje je opremljena indikatorom pune plitice za kapanje. Čim ima previše vode u plitici za kapanje, indikator se pojavljuje i upozorava da se plitica mora isprazniti – vidi sl. J. Unutarnja plitica za kapanje služi za hvatanje mljevene kave iz mlinca.

Spremnik za vodu

Skinite poklopac i izvadite spremnik za vodu. Operite spremnik za vodu i poklopac u čistoj vodi s malo neutralnog deterdženta za pranje posuda. Zatim isperite čistom vodom, obrišite i stavite natrag.

Lijevak za zrna kave

Izvadite lijevak za kavu u zrnu iz aparata za espresso. Skinite poklopac i ulijte neiskorištena zrna kave u hermetički zatvorenu posudu. Operite lijevak i poklopac u čistoj vodi s malo neutralnog deterdženta za pranje posuda. Zatim isperite čistom vodom, obrišite i stavite natrag.



Upozorenje:

Provjerite je li lijevak za kavu u zrnu potpuno suh prije umetanja u aparat za espresso. U protivnom bi se mlincac i sam aparat za espresso mogli oštetiti.

Mlinac

- Izvadite lijevak za kavu u zrnu iz aparata za espresso. Skinite poklopac i ulijte neiskorištena zrna kave u hermetički zatvorenu posudu.
- Ugradite lijevak natrag u aparat za espresso.
- Umetnite portafilter s ugrađenim filterom (za 1 ili 2 šalice) u držač.
- Aktivirajte prekidač i pustite mlincac da radi dok mljevena kava ne padne u filter. Kada se mlincac počne prazniti, otpustite prekidač. Izvadite portafilter iz držača, bacite mljevenu kavu i uklonite lijevak za kavu u zrnu.
- Uklonite gornji rub tako da ga lagano okrenete u smjeru kazaljke na satu i izvadite ga iz mlinca.
- Četkicom za čišćenje uklonite ostatak zrna kave s gornjeg i donjeg ruba ili možete upotrijebiti ručni usisavač s ugrađenom mlaznicom za četku.



Upozorenje:

Nikada ne perite u vodi ili drugoj tekućini. Uvijek koristite isporučenu četku za čišćenje ili čistu i suhu krpu.

- Umetnite gornji rub tako da umetci na gornjem rubu pristanu u utore na mlincu. Lagano okrenite gornji rub u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se strelica na gornjem rubu ne poravna sa strelicom na mlincu – vidi sl. D2.

Vanjska površina aparata za espresso

Koristite čistu, malo navlaženu krpu za čišćenje vanjske površine uređaja. Zatim, sve posušite.

ODSTRANJIVANJE KAMENCA

Aparat će raditi najbolje ako se funkcija odstranjivanja kamenca koristi redovito najmanje jednom mjesečno, ili češće, ovisno o tvrdoći vode koja se koristi. To će produžiti njegov životni vijek i povećati energetska učinkovitost, budući da naslage minerala imaju negativan učinak na potrošnju električne energije. U tu svrhu imate mogućnost kratkog ili dugog uklanjanja kamenca. Preporučujemo dugotrajno uklanjanje kamenca ako koristite tvrdi vodu.



Upozorenje:

Za uklanjanje kamenca koristite samo sredstva za espresso aparate. Možete ih kupiti kod uobičajenih prodavača. Nemojte koristiti ocat ili slične proizvode. U suprotnom bi se uređaj mogao oštetiti.

Kratko uklanjanje kamenca

- Opetovano pritisnite **MENU** gumb dok se na zaslonu ne prikaže "CLEAN" i "04 MIN".
- Stavite potrebnu količinu sredstva za uklanjanje kamenca u spremnik za vodu. Slijedite upute na pakiranju ili u uputama sredstva za uklanjanje kamenca.
- Dodajte vodu do MAX linije.
- Stavite posude ispod grupe glave i oduška za paru.
- Pritisnite **START/STOP** gumb i aparat za espresso će pokrenuti proces uklanjanja kamenca u ciklusima: unutarnji krug za kuhanje kave 40 sekundi i unutarnji krug za paru 40 sekundi. Čitav proces će trajati 4 minute. Zaslon će odbrojavati unaprijed postavljeno vrijeme.

Dugo uklanjanje kamenca

- Opetovano pritisnite **MENU** gumb dok se na zaslonu ne prikaže "CLEAN" i "04 MIN".
- Koristite rotacijski gumb sve dok se na zaslonu ne prikaže "07 MIN".
- Stavite potrebnu količinu sredstva za uklanjanje kamenca u spremnik za vodu. Slijedite upute na pakiranju ili u uputama sredstva za uklanjanje kamenca.
- Dodajte vodu do MAX linije.
- Stavite posude ispod grupe glave i oduška za paru.
- Pritisnite **START/STOP** gumb i aparat za espresso će pokrenuti proces uklanjanja kamenca u ciklusima: unutarnji krug za kuhanje kave 40 sekundi i unutarnji krug za paru 40 sekundi. Čitav proces će trajati 7 minute. Zaslon će odbrojavati unaprijed postavljeno vrijeme.

Pohrana

- Kada planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte utikač iz električne utičnice, pustite da se uređaj ohladi i očistite ga prema gore navedenim uputama.
- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg djece.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona.....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga.....	1480 – 1770 W
Volumen spremnika za vodu.....	2,3 l
Razina buke.....	75 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 75 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite rabljenu ambalažu na predviđenim reciklažnim mjestima i vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve proizvode na predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

